

Współpraca
pomiędzy Departamentem Górnego Renu (Republika Francuska)
i Powiatem Wrocławskim (Rzeczpospolita Polska)

PROGRAM PRACY NA LATA 2016-2019

Zgodnie z porozumieniem o współpracy z dnia 27 czerwca 2001 r. pomiędzy Departamentem Górnego Renu i Powiatem Wrocławskim i z jego aneksami - aneksem Nr 1 z dnia 19 maja 2004 r. i aneksem Nr 2 z dnia 3 grudnia 2008 r., Strony opracowują wspólnie trzyletni program pracy.

I Dziedziny współpracy w latach 2016-2019

Ustalono następujące dziedziny współpracy:

1. Systemy administracyjne i polityczne

- Prezentacja polskich i francuskich systemów administracyjnych i politycznych.

2. Kultura

- Działania zmierzające do wspierania projektów kulturalnych prowadzonych wspólnie przez podmioty z Górnego Renu i Powiatu,
- Stoisko na Kiermaszu Bożonarodzeniowym w Ensisheim.

3. Sport

- Wymiany doświadczeń w zakresie sportu i rekreacji.

4. Szkolnictwo

- Działania zmierzające do wspierania projektów współpracy prowadzonych przez placówki szkolne z Departamentu i Powiatu, związanych z nauczaniem przedmiotem (oprócz wyjazdów krajoznawczych),

5. Środowisko

- Wymiany doświadczeń w obszarze środowiska.

6. Polityka społeczna

- Wymiany doświadczeń w obszarze pomocy dzieciom i rodzinie oraz wsparcia osób starszych.

7. Turystyka

- Organizacja wystawy zdjęć z Powiatu,
- Udział w targach turystycznych we Wrocławiu i Colmar,
- Wymiana doświadczeń w obszarze turystyki rowerowej.

8. Współpraca trójstronna

- Współpraca pomiędzy Powiatem, Departamentem i Powiatem Borken (Niemcy) w zależności od stopnia zaawansowania współpracy dwustronnej pomiędzy Powiatem Borken i Powiatem Wrocławskim.

9. Rolnictwo

- Wymiany doświadczeń w obszarze rolnictwa,
- Działania zmierzające do wspierania współpracy pomiędzy organizacjami rolniczymi.

10. Współpraca na poziomie gmin / wspólnot gminnych

- Kontynuacja działań zmierzających do wspierania partnerstw pomiędzy Publicznymi Jednostkami Współpracy Międzygminnej (EPCI), gminami Górnego Renu i gminami polskimi.

II. Kalendarz i Finansowanie przedsięwzięć prowadzonych w ramach współpracy

Zgodnie z paragrafem 2 aneksu Nr 1 do wspomnianego porozumienia o współpracy, pilotaż oraz ocena przeprowadzonych działań należy do Komisji Mieszanej.

Finansowanie przedsięwzięć prowadzonych w ramach współpracy odbywa się zgodnie z zapisami paragrafu 2 aneksu Nr 2 z dnia 3 grudnia 2008 r. do porozumienia o współpracy.

Sporządzono w dnia w dwóch egzemplarzach, każdy w języku polskim i francuskim, przy czym oba teksty posiadają jednakową moc prawną.

W imieniu Departamentu Górnego Renu

W imieniu Powiatu Wrocławskiego

Eric STRAUMANN
Przewodniczący Rady Departamentalnej

Roman Potocki
Starosta Powiatu Wrocławskiego

Waldemar Szczykutowicz
Wicestarosta Powiatu Wrocławskiego